CHAPTER 08

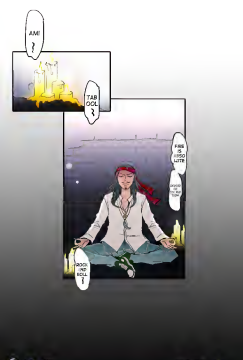
LIVE OR NOT!

CREDITS

Translator: ShiningRegalia
Proofreader: Bread
Cleaner: Pashnea19
Typesetter: Pashnea19
Quality Checker: NibbPower

WEBTOON RAWS CAN BE FOUND AT: WWW.CARTON.MEDIA.DAUM.NET
FOR FIRST HAND UPDATES VISIT: WWW.BATOTO.COM

DOWNLOAD OUR PROJECTS AT:
HTTP://BAPSCANS.TUMBLR.COM

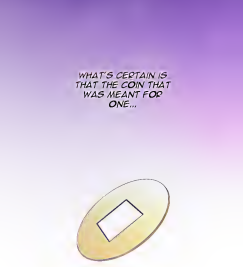

AME ?
TAB GOL ?
FIRE IS LITE
IT'S HOT
GOOD ADE !

GTA GTA

WHAT'S THIS?

WHY IS THE COIN'S ENERGY DIVIDED BETWEEN TWO PEOPLE?

IT'S STRANGE... IT'S FAINT ENERGY TOO...
?
HAS IT'S STRENGTH DROPPED
SINCE IT'S BEEN STUCK IN THE GROUND FOR SO LONG?
THAT SHOULDN'T HAPPEN, HUMM...


WHAT'S CERTAIN IS... THAT THE COIN THAT WAS MEANT FOR ONE...

SOMEHOW...

BOSS!
WE FOUND IT, BOSS!
!!

SFX: TAP
Coin....
My coin....
SA... SADAKO?!
WHAT'S HAPPENING?!
TOM: RAISED IN THE CENTRAL CHARACTER
SFX: BANG!
WHERE IS IT?! THOSE DAMNED THIEVES!!
SFX: CREAK
SFX: Sigh...
IF THAT COIN ISN'T THERE, THIS WELL ISN'T A WISHING WELL!
WE FOUND THE FAMILY, BUT THERE'S ONLY ONE GIRL IN HER TEENS.
HUH?
WE WERE CERTAIN THERE SHOULD'VE BEEN TWO MORE PEOPLE...
BUT THERE WAS ONLY THE GIRL WITH HER PARENTS AND TWO ELDERLY PEOPLE
Maybe they were just friends?
TWO ELDERLY PEOPLE...?
WHAT POSSIBLY WENT WRONG!!
FOR THE BURN SOAR TO RETURN...
AND TO SUDDENLY
AND TORMENT
TURN OLD AGAIN...
SFX: DOOM
WHAT IS THIS?...
I DON'T EVEN HAVE THE CHANCE TO DO ONE THING YET...

WHAT AM I SUPPOSED TO DO AFTER JUST TURNING OLD LIKE THIS AGAIN!!

어느날

SFX: ONE DAY

AH, WHAT A RELIEF.

SFX: SIGH

WHAT WAS THAT!?

SECRETLY, I WAS WORRIED WHAT WOULD HAPPEN IF THOSE YOUNGSTERS ACCIDENTALLY MEDDLED MY PARENTS.

MY MIND FEELS A LOT LIGHTER NOW~ RIGHT, HONEY?

HUH? YEAH, YEAH.

GRANDMA, WHERE DID YOU GO?

SAE HO WAS LOOKING FOR YOU...

SFX: TEAR

AH-! SAE HO'S THE ONLY ONE LOOKING AFTER ME!

WANT TO TAKE A NAP TOGETHER?

YEAH!

REALLY. WHAT KIND OF COMMOTION WAS THIS

ANYHOW. IT'S A RELIEF THAT THEY TURNED BACK TO NORMAL.

YEAH...

A PERSON'S HEART IS REALLY SLY.

WHEN I TURNED YOUNG AGAIN, I WAS SO HAPPY
I DON'T REALIZE HOW PRECIOUS AND DREAM-LIKE IT REALLY WAS
UNTIL I LOST IT AGAIN...

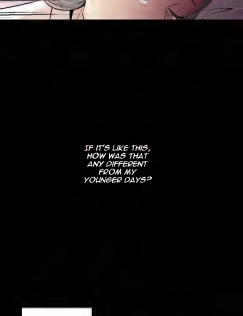
JUST YESTERDAY, I WAS A BRIGHT LADY THAT WAS CAPABLE OF ANYTHING...
GRRRRR
AHZ
AHZ
IN THE BLINK OF AN EYE, THE SMARMY AND WEAK OLD ELDER RETURNED...

THIS IS MY FAULT.

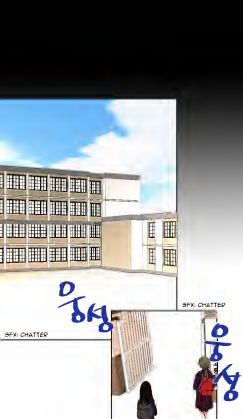
DURING THAT TIME, ALL I DID WAS ARGUE WITH MY HUSBAND

I JUST THOUGHT IT WAS FUTILE.

I DIDN'T TAKE ADVANTAGE OF THE SITUATION...


IF IT'S LIKE THIS, HOW WAS THAT ANY DIFFERENT FROM MY YOUNGER DAYS?

IT'S REALLY SO PITIFUL...
COUGH
COUGH


SFX: CHATTER
SFX: CHATTER

HEHEHE
HEHE!!

HEY SONG SEYOUNG, YOU CAN ACTUALLY LAUGH WHEN SCHOOL'S JUST STARTING?
YUP YUP~ I'M HAPPY, SO HAPPY!♥

SFX: AH~
아아~
THESE PAST FEW DAYS WERE LIKE THE TASTE OF DEATH!
JUST THINKING ABOUT GOING TO SCHOOL WITH GRANDMA... WHEW...

THANK YOU SOO, BUDDHA, AND ALLAH!
Assalamu Alaikum, Seyoung-ah, Hello, Bonjour!
What is she doing...
AH, THANK YOU FOR MAKING GRANDMA OLD!
TN: ASSALAMU ALAIKUM IS AN ARABIC PHRASE EXCHANGED BETWEEN MUSLIMS, MEANING "PEACE BE UPON YOU."

OH, DID YOU HEAR? SO YOO'S IN OUR CLASS.
WOAH~ SONS SO YOO?
WHAT ABOUT JOON-IL?

I THINK I HEARD HE'S IN CLASS 9?
Hold it!
GULP

UHK... OF COURSE IT'S LIKE THIS...

WOAH... TO THINK EVEN A TIGER WILL COME WHEN HE'S CALLED.
THEY'RE BOTH OVER THERE.

NO... NO WAY...
THEY'RE SO BEAUTIFUL AND GOOD-LOOKING.
Look at those small faces and form lines.

SFX: AHHH

오빠

O... OPPA!

If there's some reason, there's no use crying.

TIP: IN SOUTH KOREA, FRIENDS WILL SOMETIMES REFER TO OTHER MEN AS "OPPA" AS A TERM OF ENDEARMENT.

BUT WHY ARE THEY ARRIVING TOGETHER? DO THINK THEY'RE DATING?

WHAT? THAT'S NOT TRUE.

THE FANSITE SAID THAT THOSE TWO HAVE A VERY VERY QUIESTIONABLE RELATIONSHIP!

IF IT'S NOT TRUE, THEN FORGET IT. WHY ARE YOU GETTING MAD?

Hurry Hurry

UHH... ALTHOUGH HE'S OUT OF MY LEAGUE, I CAN'T STAND SEEING SOMEONE ELSE BESIDE IT LOOKING AT HIM...

Calm it down, calm it down, don't get too deep, don't get too deep, don't get too deep.

ABOUT THAT GUY YOU BROUGHT OVER YESTERDAY

HUH?

THE ONE CALLED YOOK SAP-

ARE YOU CLOSE WITH HIM? WHERE DID YOU GET TO KNOW HIM?

IT JUST DID...?

WHY?

Smile

HMM- PERSONAL CURIOSITY?

WHAT IS THIS.. SHE WASN'T EVEN INTERESTED WHEN FAMOUS MODELS WANTED TO DATE HER..

A girl into unconventional guys?

FLUTTER

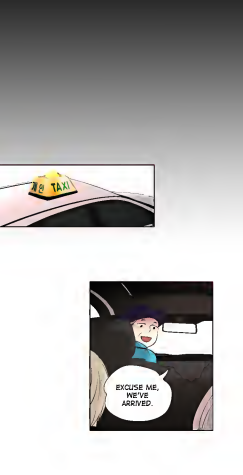
OH, SO YOO, A BUTTERFLY SAT ON YOUR HAIR.

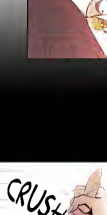
OH MY!

CLEARLY EVEN BUTTERFLIES CAN RECOGNIZE A FLOWER~

Hey, Gil Yeok Gap! save my phone number?
Yeah, it's saved on my phone too.
Ah - but this level won't even manage to receive a greeting!

A FLOWER... WHAT A JOKE...





SO THIS IS WHERE OUR SECOND-BORN IS WORKING-
AH- WHY'D YOU HAVE ME COME ALONG?
IF HE'S NOT ANSWERING THE PHONE, WE SHOULDN'T HAVE BOTHERED
WHY DID WE EVEN COME TO HIS WORKPLACE...

THEN HOW WAS I GOING TO CARRY THESE CHINESE HERBAL MEDICINES, GINSENG, AND SIDE DISHES BY MYSELF?
HEAP
THAT'S WHY YOU SHOULDN'T HAVE PACKED SO MUCH!!

DO YOU KNOW WHAT BYUNG KYU SAID WHEN HE STOPPED BY THE HOUSE? HE WANTED US TO TAKE MORE INTEREST IN HIM!
WHAT... HE'S PAST HIS FORTIES, HE'S NOT A KID ANYMORE!!
What kind of odd-minded interest

SO ARE YOU THE KIDS? WHAT'S WITH YOUR CLOTHES!!
I PAID OVER 300,000 WON FOR THIS!
DON'T WORRY, IT

RIGHT, WHAT HAPPENED TO US WASN'T FILLED WITH JUST BAD HAPPENINGS.

THANKS TO IT, WE WERE ABLE TO UNDERSTAND OUR SON'S FEELINGS...

STAFF ROOM

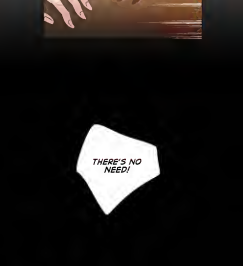
TEACHER SONG-
IT SEEMS YOUR PARENTS ARE HERE?

THEY'RE WAITING IN FRONT OF THE AUDITORIUM.
HUH!?
SFX. ICK
WHY THOSE TWO?!

CATCH IT!
SEND IT HERE!

.....
GLANCE

THAT IS...
ABOUT OUR DIVORCE... HOW ABOUT WE THINK IT OVER AGAIN?


FROM WHAT HAPPENED... I'VE BEEN ENLIGHTENED BY MANY THINGS.
I ALSO HAVE SOME THINGS I WISH TO APOLOGIZE TO YOU FOR.

WHAT WAS THAT?
HI...WHAT I'M SAYING IS THAT...
FOR US THAT DON'T HAVE MUCH LEFT TO LIVE...
HOW WE BECAME SINCE THEN IS WEIRD, TOO

BUT THERE'S STILL SOME TIME TO LIVE...

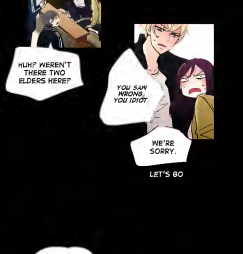
THERE'S NO NEED!

HMPH! WHAT ARE YOU SAYING? NOT MUCH TIME TO LIVE?
WE'RE LIVING IN A PERIOD WHERE PEOPLE LIVE TO THE HUNDRED'S.
WHAT WILL CHANGE IF YOU SAY YOU REGRET IT NOW AND ADMIT YOUR MISTAKES?
I CAN'T UNDERSTAND YOU.

WHY DO YOU STILL WANT TO LIVE WITH ME?
I'M...
AGH! DODGE IT!!
!!
URK...
WHAT A SURPRISE...
EH?
!!

WE...
WE TURNED YOUNG AGAIN?!
6TH GRADE

어머

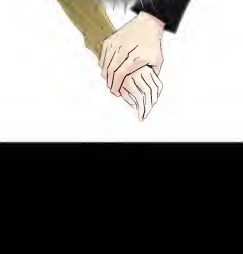

WE'RE SORRY!
HUH? WEREN'T THERE TWO ELDERS HERE?
YOU SAW WRONG YOU IDIOT.
WE'RE SORRY.
LET'S GO

MOTHER!
WHERE ARE YOU!?
URK!!

6TH GRADE
WHY ALWAYS AT THESE MOMENTS!!
HONESTLY, WHERE IS SHE?
WHAT'S THE REASON?

6TH GRADE

WHAT DID WE DO FOR US TO TURN YOUNG AGAIN?


TO BE CONTINUED

WHAT?!
APPA-
RENTLY
BAP SCANS IS DYING.
I WONDER WHY
THAT'S WHAT I'VE HEARD,
Don't be such a downer!
BAP SCANS IS IN NEED OF HELP. PLEASE HELP US SAVE THE GROUP.
WE ARE RECRUITING FOR KOREAN TRANSLATOR, JAPANESE TRANSLATOR, CLEANER, REDRAWER, AND TYPE-SETTER.
PLEASE SEND US AN EMAIL AT BAPSCANS@GMAIL.COM TO APPLY!